



**Organización
Mundial de la Salud**

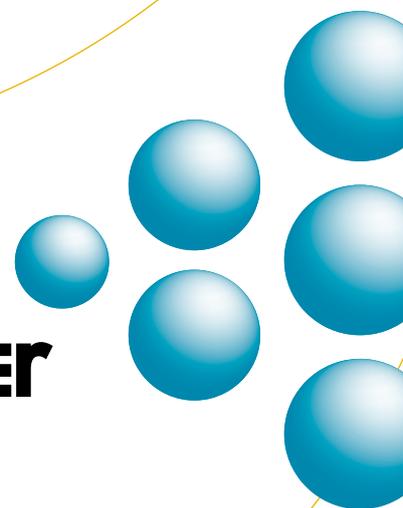
INFORME OMS SOBRE LA EPIDEMIA MUNDIAL DE TABAQUISMO, 2011

Advertencia sobre los peligros del tabaco

Resumen

sin humo y con vida

mpower



© Organización Mundial de la Salud, 2011

Se reservan todos los derechos. Las publicaciones de la Organización Mundial de la Salud están disponibles en el sitio web de la OMS (www.who.int) o pueden comprarse a Ediciones de la OMS, Organización Mundial de la Salud, 20 Avenue Appia, 1211 Ginebra 27, Suiza (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; correo electrónico: bookorders@who.int). Las solicitudes de autorización para reproducir o traducir las publicaciones de la OMS - ya sea para la venta o para la distribución sin fines comerciales - deben dirigirse a Ediciones de la OMS a través del sitio web de la OMS (http://www.who.int/about/licensing/copyright_form/en/index.html).

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización Mundial de la Salud, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto del trazado de sus fronteras o límites. Las líneas discontinuas en los mapas representan de manera aproximada fronteras respecto de las cuales puede que no haya pleno acuerdo.

La mención de determinadas sociedades mercantiles o de nombres comerciales de ciertos productos no implica que la Organización Mundial de la Salud los apruebe o recomiende con preferencia a otros análogos. Salvo error u omisión, las denominaciones de productos patentados llevan letra inicial mayúscula.

La Organización Mundial de la Salud ha adoptado todas las precauciones razonables para verificar la información que figura en la presente publicación, no obstante lo cual, el material publicado se distribuye sin garantía de ningún tipo, ni explícita ni implícita. El lector es responsable de la interpretación y el uso que haga de ese material, y en ningún caso la Organización Mundial de la Salud podrá ser considerada responsable de daño alguno causado por su utilización.

Printed in Switzerland



Monitor: vigilar el consumo de tabaco y las políticas de prevención

Protect: proteger a la población del humo de tabaco

Offer: ofrecer ayuda para dejar el tabaco

Warn: advertir de los peligros del tabaco

Enforce: hacer cumplir las prohibiciones sobre publicidad, promoción y patrocinio del tabaco

Raise: aumentar los impuestos al tabaco

Información general

El tabaco sigue siendo la primera causa mundial de muertes prevenibles. Cada año mata a cerca de 6 millones de personas y causa pérdidas económicas de cientos de miles de millones de dólares en todo el mundo. La mayoría de esas muertes corresponden a los países de ingresos bajos y medios, y se espera que esta disparidad siga aumentando en los decenios venideros. Si se mantiene la tendencia actual, en 2030 el tabaco matará a más de 8 millones de personas al año, y el 80% de esas muertes prematuras se registrarán en los países de ingresos bajos y medios. Si no se adoptan medidas urgentes, el tabaco podría matar a lo largo del siglo XXI a mil millones de personas, o más.

El Convenio Marco de la Organización Mundial de la Salud para el Control del Tabaco (CMCT de la OMS) demuestra que hay una voluntad política mundial de reforzar el control del tabaco y salvar vidas humanas. El Convenio es un tratado mundial jurídicamente vinculante que sienta las bases para que los países apliquen y gestionen programas de control del tabaco para hacer frente a la epidemia creciente de consumo de tabaco. A fecha de mayo de 2011 el CMCT de la

OMS tenía 173 Partes que abarcaban al 87% de la población mundial, lo cual hace de él uno de los tratados que más rápidamente ha suscitado adhesiones en la historia de las Naciones Unidas.

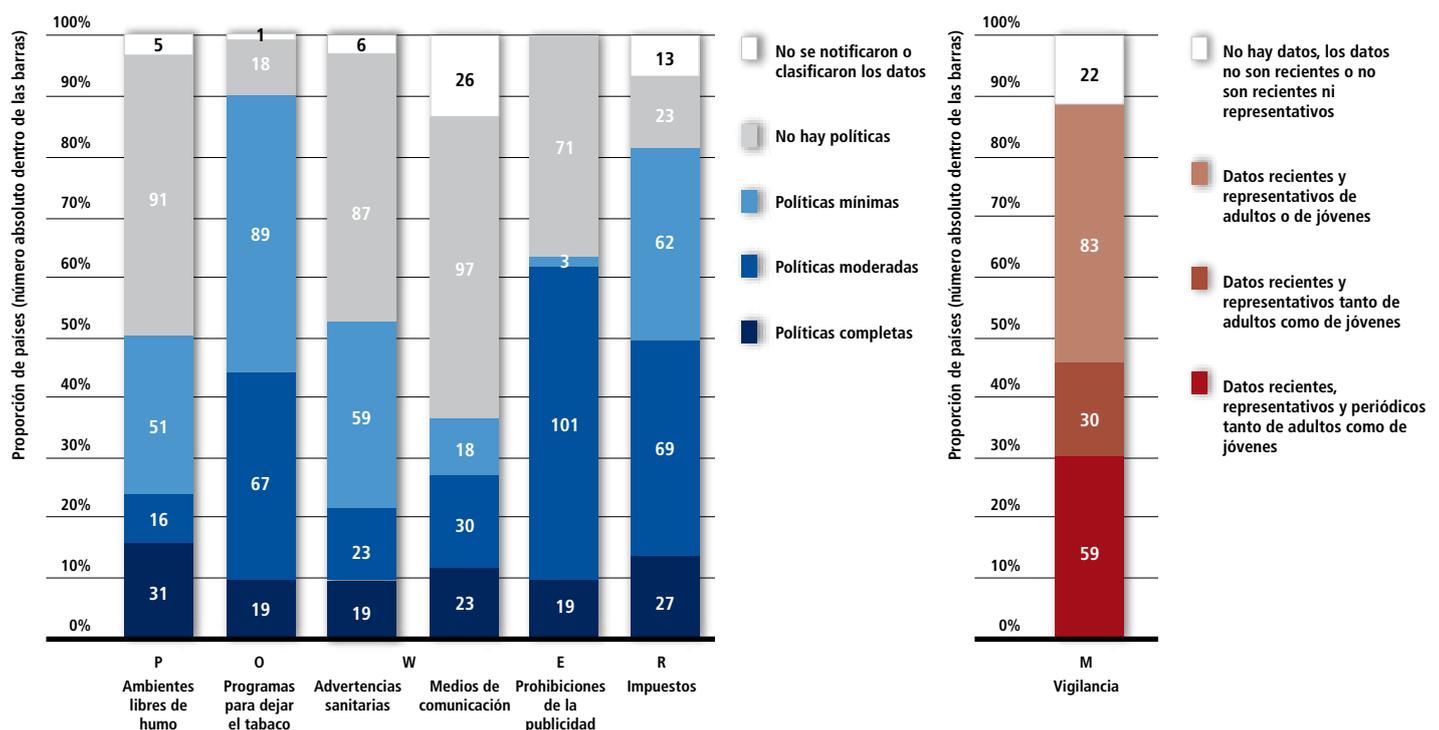
Para ayudar a los países a cumplir sus obligaciones dimanantes del CMCT, la OMS estableció en 2008 el plan MPOWER, consistente en seis medidas de control del tabaco basadas en datos que demuestran que son eficaces para reducir el consumo de tabaco y salvar vidas. Las medidas de MPOWER ofrecen asistencia práctica a los países para que apliquen políticas eficaces para reducir la demanda de tabaco. Dichas medidas se centran en la reducción de la demanda, aunque la OMS también reconoce la importancia de las medidas que contempla el CMCT de la OMS para reducir la oferta y está comprometida con su aplicación.

Los éxitos del CMCT de la OMS se describen pormenorizadamente en el *Informe OMS sobre la epidemia mundial de tabaquismo, 2011*, el tercero de una serie de informes de la OMS sobre los logros de la política mundial de control del tabaco. En él se actualizan los datos sobre los logros de los

países con respecto a las seis medidas de MPOWER hasta 2010, y se recogen otros datos acerca de las advertencias al público sobre los peligros del tabaco. El informe de este año examina detalladamente las dos estrategias principales para enviar advertencias sanitarias: el etiquetado de los paquetes de tabaco y las campañas en los medios de comunicación. El informe ofrece una panorámica completa de las bases científicas para advertir a las personas de los efectos nocivos del consumo de tabaco, además de información acerca del estado de esas medidas en los diferentes países.

Para seguir mejorando el análisis de los datos, se han perfeccionado las categorías en las que se clasifican los logros normativos, que en la medida de lo posible se han adaptado a las nuevas directrices derivadas del CMCT de la OMS. Se han vuelto a analizar los datos del informe de 2009 para armonizarlos con esas nuevas categorías, lo cual posibilita una comparación más directa de los datos de ambos informes. Este año se ha vuelto a optar por ofrecer una versión impresa resumida del informe y por publicar en línea los datos más pormenorizados sobre los países (véase <http://www.who.int/tobacco>).

ESTADO DE ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO EN EL MUNDO, 2011



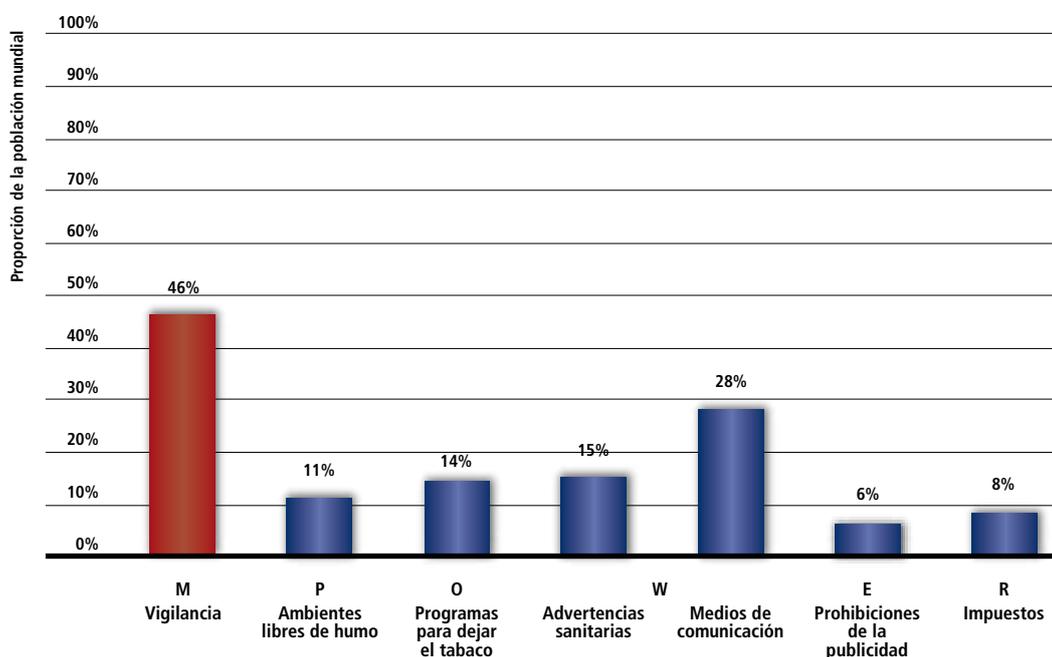
Datos más destacados

Se siguen haciendo progresos sustanciales en la aplicación de las medidas de MPOWER. Aproximadamente 3800 millones de personas (el 55% de la población mundial) se benefician de al menos una medida que ha alcanzado el máximo nivel de consecución, y entre ellas se incluyen los 1100 millones que se benefician de una nueva política desde 2008.

- En 23 países con 1900 millones de habitantes se han realizado en 2009 o 2010 campañas en los medios de comunicación contra el consumo de tabaco, una medida MPOWER que se evalúa por vez primera en el presente informe.
- Los mayores progresos, medidos en términos de población abarcada, se han hecho en la esfera de las advertencias sanitarias en los paquetes de tabaco; otros tres países con una población de 458 millones han promulgado leyes al más alto nivel sobre el etiquetado de los paquetes.
- Aunque no se analizaron formalmente las campañas a nivel subnacional en los medios de comunicación, es probable que a nivel local haya habido un número considerable de personas expuestas a publicidad contra el tabaco.
- En 16 países con una población de 385 millones se han promulgado leyes nacionales que prohíben fumar en todos los lugares públicos y de trabajo; otros 100 millones de personas se encuentran protegidas por leyes integrales de este tipo vigentes a nivel subnacional.
- Un país más, con una población de 76 millones, ha aplicado servicios integrales para ayudar a las personas a que dejen de consumir tabaco.
- En tres países más con una población de 80 millones de habitantes se ha prohibido completamente toda la publicidad, promoción y patrocinio del tabaco.
- El número de personas que viven en países que aplican los impuestos mínimos recomendados sobre el tabaco ha aumentado en 115 millones, y 26 países y un territorio tienen impuestos que representan el mínimo recomendado del 75% sobre el precio al por menor.
- Pese a los progresos que están realizando los países en la recaudación de impuestos sobre el tabaco, sigue habiendo por parte de los gobiernos una financiación insuficiente de las actividades de control del tabaco. Los gobiernos recaudan aproximadamente US\$ 133 000 millones en impuestos sobre el consumo de tabaco, pero solo gastan menos de US\$ 1000 millones en actividades de control del tabaco, déficit que resulta especialmente llamativo en los países de ingresos bajos y medios.

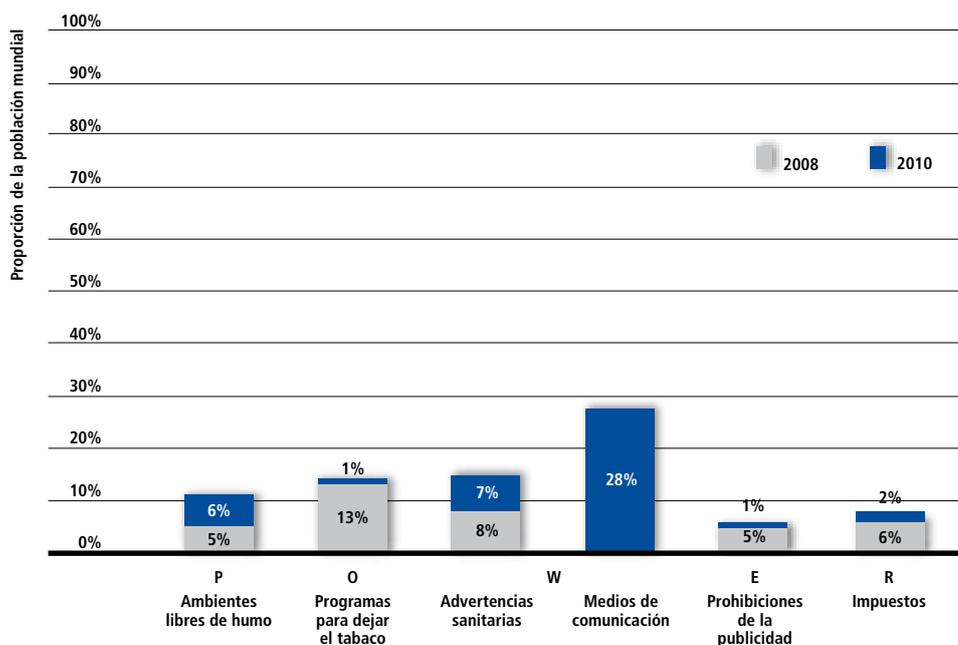


PROPORCIÓN DE LA POBLACIÓN MUNDIAL CUBIERTA POR ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO, 2010



Nota: Las políticas de control del tabaco representadas aquí corresponden a las que han alcanzado el máximo nivel de consecución en el ámbito nacional.

AUMENTO DE LA PROPORCIÓN DE LA POBLACIÓN MUNDIAL CUBIERTA POR ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO DESDE 2008



Notas: Se representan en el gráfico cambios del 1%, como mínimo.

En esta gráfica no se muestran los datos sobre la vigilancia porque no son comparables entre 2008 y 2010. Los datos sobre los medios de comunicación se recopilaron por vez primera en 2010, por lo que no hay datos comparables de 2008. Las políticas de control del tabaco representadas aquí corresponden a las que han alcanzado el máximo nivel de consecución en el ámbito nacional.

Conclusión

El CMCT de la OMS demuestra la persistencia del compromiso mundial con medidas decisivas para luchar contra la epidemia mundial de tabaquismo, que mata a millones de personas y cuesta cientos de miles de millones de dólares al año. Las 173 Partes en el CMCT de la OMS, que abarcan aproximadamente el 87% de la población mundial, han asumido un compromiso jurídicamente vinculante de aplicar políticas eficaces de control del tabaco. El CMCT de la OMS proporciona a los países los medios necesarios para el control del tabaco, cuya aplicación y cumplimiento reducirán el consumo y salvarán vidas humanas.

La situación de las medidas de MPOWER que se presenta en este *Informe OMS sobre la epidemia mundial de tabaquismo, 2011* muestra que todos los países,

independientemente de su estructura política e ingresos, pueden aplicar programas eficaces de control del tabaco destinados a reducir su consumo. Los progresos que se han hecho con respecto a la consecución del máximo nivel de las medidas de MPOWER son signo del éxito cada vez mayor del CMCT de la OMS y demuestran fehacientemente que hay una voluntad política de control del tabaco a nivel nacional y mundial que puede aprovecharse para obtener mayores resultados.

Muchos países han hecho progresos significativos en la lucha contra la epidemia de consumo de tabaco y pueden considerarse como modelos para la actuación de otros países que todavía no han adoptado esas medidas. Los países deben seguir ampliando e intensificando sus esfuerzos por lograr un control del tabaco, y velar por que dispongan

de los medios financieros y del compromiso político necesarios para apoyar programas eficaces y sostenibles.

Aunque muchos países han hecho progresos considerables en materia de control del tabaco, es necesario seguir trabajando en este ámbito. Hay que ampliar los éxitos ya alcanzados, de modo que toda la población mundial se encuentre plenamente protegida frente a los efectos nocivos del consumo de tabaco. La continuidad de esos progresos impedirá que millones de personas mueran cada año de enfermedades prevenibles relacionadas con el tabaco y ahorrará cientos de miles de millones de dólares en gastos sanitarios y pérdidas de productividad. De nosotros depende que así sea.



Seguimos avanzando: cerca de 3800 millones de personas se benefician de alguna medida eficaz de control del tabaco.



El Informe OMS sobre la epidemia mundial de tabaquismo, 2011 ha sido financiado con ayuda de **Bloomberg Philanthropies**

Fotografías e ilustraciones

Página 2 – Fotógrafo: Curt Carnemark

Página 4 – Fotógrafo: Anvar Ilyasov

Diseño de **Estúdio Infinito**

Maquetación de **designisgood.info**

Impreso por el Servicio de Producción de Documentos de la OMS, Ginebra (Suiza)



**Organización
Mundial de la Salud**

**20 Avenue Appia
CH-1211 Ginebra 27
Suiza
www.who.int/tobacco/**